

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzavretá podľa ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len ako „zmluva“)

I. Zmluvné strany

Požičiavateľ: **Beckman Coulter Slovenská republika s.r.o.**
Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 10367/B
Sídlo: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
IČO: 35683546, DIČ: 2020339255, IČ DPH: SK2020339255
Bankové spojenie: ČSOB, Bratislava
č. účtu: 26713033/7500
Štatutárny zástupca: Ing. Tichomír Torda, konateľ

(ďalej len ako „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: **Fakultná nemocnica Trenčín**
Sídlo: Legionárska 28, 911 71 Trenčín
IČO: 00610470, IČ DPH: SK 2021254631
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Bankový účet: 7000366602/8180
Zodpovedný zástupca: RNDr. Ján Dubovský, riaditeľ

(ďalej len ako „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

II. Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je dočasné bezplatné užívanie hnuťelnej veci špecifikovanej v bode 1) článku III. tejto zmluvy, ktorej vlastníkom je požičiavateľ, vypožičiavateľom.

III. Predmet výpožičky

- 1) Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi na bezplatné užívanie individuálne určenú hnuťelnú vec, a to laboratórny prístroj:

Imunochemický analyzátor DXI 800, 1 kus
(Výrobné číslo bude uvedené v preberacom protokole)

(ďalej len ako „predmet výpožičky“)

- 2) Požičiavateľ vyhlasuje, že predmet výpožičky je nový, funkčný, v stave spôsobilom na riadne užívanie, pričom nemá žiadne technické ani právne vady. Hodnota predmetu výpožičky predstavuje:
- predmet výpožičky uvedený v bode 1) tohto článku: 200 000,00 EUR bez DPH/1kus,

IV. Doba účinnosti zmluvy a spôsoby jej ukončenia

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie 5 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom inštalácie predmetu výpožičky podľa čl. V bod 3 tejto zmluvy.
- 2) Táto zmluva o výpožičke môže byť ukončená:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán, pričom deň ukončenia tejto zmluvy bude deň podpísania dohody o jej ukončení, prípadne neskorší deň uvedený v dohode, na ktorom sa zmluvné strany dohodnú alebo
 - b) písomným odstúpením z dôvodov stanovených v bode 3) tohto článku zmluvy alebo
 - c) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je dohodou zmluvných strán stanovená na 3 kalendárne mesiace a plynie odo dňa doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane alebo
 - d) vrátením predmetu výpožičky požičiavateľovi podľa ust. § 662 ods. 1 Občianskeho zákonníka, ak vypožičiavateľ predmet výpožičky už nepotrebuje.
- 3) Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy s účinnosťou odo dňa doručenia písomného odstúpenia, ak vypožičiavateľ preukazateľne neužíva predmet výpožičky riadne alebo ho užíva v rozpore s účelom, na ktorý bol zapožičaný a požičiavateľovi hrozí z takéhoto konania vypožičiavateľa poškodenie predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak je predmet výpožičky nespôsobilý na dohodnuté užívanie alebo ak požičiavateľ neodstránil vady predmetu výpožičky do 30 kalendárnych dní odo dňa ich oznámenia.
- 4) Písomnosti podľa tejto zmluvy sa považujú za doručené dňom ich prevzatia druhou zmluvnou stranou (príjemcom). V prípade, že druhá zmluvná strana písomnosť podľa tejto zmluvy neprevzme, či doručenie výpovede inak zmari, písomnosť sa považuje za doručенú aj dňom odmietnutia prevzatia písomnosti alebo dňom vrátenia zásielky odosielateľovi z dôvodu neprevzatia príjemcom v stanovenej odbernej lehote.
- 5) V prípade skončenia zmluvy podľa bodu 2) písm. a) až c) tohto článku je vypožičiavateľ povinný predmet výpožičky vrátiť najneskôr do 14 kalendárnych dní odo dňa skončenia tejto zmluvy, pričom požičiavateľ sa zaväzuje ho prevziať. O vrátení predmetu výpožičky bude spísaný písomný protokol, ktorý podpíšu obe zmluvné strany. Miestom vrátenie predmetu výpožičky je sídlo vypožičiavateľa.

V. Všeobecné dodacie podmienky

- 1) Požičiavateľ sa zaväzuje dodať predmet výpožičky do miesta plnenia podľa bodu 2) tohto článku zmluvy, kde ho preberie vypožičiavateľ, resp. zástupca vypožičiavateľa oprávnený podpísať Preberací protokol. Preberací protokol podpíšu obe zmluvné strany, resp. ich poverení zástupcovia, a bude obsahovať najmä označenie protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky, označenie zmluvných strán, označenie tejto zmluvy, označenie predmetu výpožičky vrátane výrobného čísla, deň jeho odovzdania a stav predmetu výpožičky v okamihu jeho odovzdania a prevzatia. Požičiavateľ sa zaväzuje dodať predmet výpožičky vypožičiavateľovi najneskôr do 8 kalendárnych týždňov odo dňa podpisu tejto zmluvy, pričom deň a hodinu dodania oznámi požičiavateľ vypožičiavateľovi v dostatočnom predstihu (najmenej 72 hodín vopred) (ďalej aj len „Deň dodania“). Spolu s predmetom výpožičky sa zaväzuje požičiavateľ dodať vypožičiavateľovi aj všetky doklady, ktoré sa na predmet výpožičky vzťahujú, a to najmä návod na použitie v slovenskom jazyku, potvrdenie

o zhode (CE certifikát), pokyny k bežnej údržbe, ako aj ostatné doklady umožňujúce užívanie predmetu výpožičky.

2) Miestom plnenia je:

**Fakultná nemocnica Trenčín
Oddelenie klinickej biochémie, hematológie a mikrobiológie
Legionárska 28, Trenčín**

- 3) Následne, najneskôr však do 5 kalendárnych dní po dodaní predmetu výpožičky podľa bodu 1) tohto článku zmluvy, sa požičiavateľ zaväzuje uskutočniť jeho inštaláciu, o čom bude vystavený Inštalčný protokol. Inštalácia sa považuje za vykonanú riadne, ak je predmet výpožičky plne funkčný (ďalej aj len „Deň inštalácie“).
- 4) Najneskôr do 10 kalendárnych dní od dodania predmetu výpožičky sa požičiavateľ zaväzuje uskutočniť bezplatné zaškolenie odborného personálu určeného vypožičiavateľom na pracovisku u vypožičiavateľa a oboznámiť ho so všetkými pravidlami a technickými normami, ktoré je potrebné pri užívaní a bežnej údržbe predmetu výpožičky zachovávať z dôvodu predchádzania škodám spôsobeným jeho nesprávnym užívaním a bežnej údržby. O zaškolení odborného personálu bude vystavený Protokol o zaškolení.

VI. Servis predmetu zmluvy

- 1) Požičiavateľ **počas celej doby výpožičky sa zaväzuje zabezpečiť bezplatný servis a údržbu predmetu výpožičky** v súlade so Všeobecnými servisnými podmienkami (Príloha č. 1), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2) Požičiavateľ sa zaväzuje vykonávať servis a údržbu v mieste inštalácie predmetu výpožičky, t.j. v mieste plnenia. V prípade, že nebude možné vykonať servis a údržbu v mieste inštalácie predmetu výpožičky, t.j. v mieste plnenia, zmluvné strany si bezodkladne dohodnú postup akým bude tento servis a údržba zabezpečená.
- 3) V prípade rozporu medzi ustanoveniami Všeobecných servisných podmienok a tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že nadradené sú ustanovenia tejto zmluvy.

VII. Iné ustanovenia

- 1) Požičiavateľ sa zaväzuje
- a) Dodávať a udržiavať predmet výpožičky v stave spôsobilom k dohodnutému užívaniu, ako aj zabezpečiť vypožičiavateľovi nerušený výkon jeho práv podľa tejto zmluvy. Náklady s týmto spojené znáša požičiavateľ.
 - b) Zaškoliť obsluhujúci personál vypožičiavateľa v takej miere, aby sa na predmete výpožičky pracovalo správne a bezpečne.
 - c) Zabezpečiť bezplatné doškoľovania, konzultácie a odbornú podporu produktových špecialistov spoločnosti Beckman Coulter Slovenská republika s.r.o..

- d) Vykonávať výrobcom predpísané pravidelné a preventívne údržby a pravidelné prehliadky a revízie tak, aby predmet výpožičky vyhovoval podmienkam pre bezpečnú prácu obsluhujúceho personálu.
 - e) Poistiť predmet výpožičky pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd počas celej doby vypožičania a to najneskôr ku dňu dodania predmetu výpožičky na miesto plnenia.
 - f) Prevziať predmet výpožičky po zániku tejto zmluvy alebo ak vypožičiavateľ predmet výpožičky už nepotrebuje.
- 2) Vypožičiavateľ sa zaväzuje:
- a) Používať predmet výpožičky v súlade s návodom na používanie.
 - b) Umožniť na požiadanie zamestnancom požičiavateľa vo vopred dohodnutom termíne prístup k predmetu výpožičky.
 - c) V prípade poruchy bezodkladne vyznamovať požičiavateľa.
 - d) Používať predmet výpožičky výhradne na účely humánnej medicíny.
 - e) Vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi po zániku tejto zmluvy, a to v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na bežné opotrebenie.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 1) Osoby podpisujúce túto zmluvu svojím podpisom potvrdzujú platnosť svojich konateľských oprávnení a prehlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu uzavrieť a tiež, že zmluvná strana, ktorú reprezentujú spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a že je schopná a oprávnená túto zmluvu riadne plniť.
- 2) Vo všetkých prípadoch neuvedených v tejto zmluve platia ustanovenia Občianskeho zákonníka pre príslušný zmluvný typ a v ostatnom ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 3) Zmluva je záväzná i pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 4) Zmluva vrátane jej príloh môže byť doplnená a menená len písomnými očíslovanými dodatkami a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 5) Zmluvné strany sú povinné navzájom si oznámiť každú zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť v zmluve dohodnuté podmienky.
- 6) Pokiaľ, ktorákoľvek časť tejto zmluvy na základe zmeny právnych predpisov stratí svoju platnosť a dôjde k jej zmene bude táto časť upravená písomným dodatkom k tejto zmluve, pričom ostatné časti zmluvy zostávajú bez zmeny.
- 7) Zmluva je vyhotovená v dvoch výtlačkoch, ktoré majú platnosť originálu a každá zmluvná strana obdrží jedno jej vyhotovenie.
- 8) Zodpovednými osobami za plnenie jednotlivých ustanovení tejto zmluvy sú:

za vypožičiavateľa:

meno:	MUDr. Ján Vindiš
funkcia:	primár oddelenia klinickej biochémie, hematológie a mikrobiológie
kontakt:	032/6566 353 (453,455), vindis@fntn.sk

za požičiavateľa:

meno:

Ing. Tichomír Torda

funkcia:

konateľ spoločnosti

kontakt:

+ 421 2 209 039 77, ttorda@beckman.com

- 9) Zmluvné strany sa na obsahu tejto zmluvy dobrovoľne dohodli, dôkladne sa oboznámili s jej obsahom, rozumejú mu a na znak súhlasu s jej podmienkami ju vlastnoručne podpisujú. Súčasne vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť pri uzatváraní zmluvy nie je ničím obmedzená.

Príloha č.1: Všeobecné podmienky pre servis prístrojov

V Bratislave, dňa:

V Trenčíne, dňa:

za požičiavateľa:

za vypožičiavateľa:

.....
Ing. Tichomír Torda, PhD.
Konateľ spoločnosti

.....
RNDr. Ján Dubovský,
riaditeľ

Príloha č.1.

Všeobecné servisné podmienky pre servis IVD prístrojov

1. Spoločnosť Beckman Coulter Slovenská republika s.r.o. (ďalej len spoločnosť) je jedinou organizáciou na území Slovenskej republiky, ktorou výrobca in vitro diagnostických zdravotníckych pomôcok, koncern Beckman Coulter, poskytuje originálne náhradné diely a verifikačné i aktuálne servisné postupy, a je preto v zmysle zákona č. 362/2011 Z.z. o zdravotníckych pomôckach, v znení neskorších predpisov, jedinou organizáciou oprávnenou k servisu prístrojov výrobcu Beckman Coulter.

Spoločnosť ďalej zabezpečuje servis všetkých prístrojov ďalších výrobcov, ktoré uviedla na trh.

2. Ustanovenia tohto dokumentu môžu byť zmenené iba iným písomne vyhotoveným zmluvným vzťahom, napr. Kúpnu zmluvou alebo Servisnou zmluvou.
3. Servis je zabezpečovaný zo sídla spoločnosti Beckman Coulter Slovenská republika s.r.o., Digital park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, podľa Obchodného zákonníka na základe uzavretej servisnej zmluvy alebo jednorazovej požiadavky zákazníka.
4. Oprava prístroja je objednávaná telefonicky na HotLine +421 259 202 069, Po - Ne, 0⁰⁰-24⁰⁰. Návšteva servisného technika prebehne najneskôr do 24 hodín od nahlásenia poruchy, ak nie je dohodnuté inak.
5. Objednaním opravy zákazník prejavuje súhlas so všetkými ustanoveniami tohto dokumentu. Zaväzuje sa odovzdať prístroj k oprave dezinfikovaný, poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť k oprave, prevziať opravený a odskúšaný prístroj, potvrdiť podpisom ukončenie opravy a následne, na základe faktúry, uhradiť náklady za opravu. Osoby, ktoré sa zo strany zákazníka na servisnom úkone podieľajú, sú osoby k zmieneným úkonom oprávnené.
6. Záručná doba na prístroje dodávané spoločnosťou je 12 mesiacov, záruka na za úplatu vymenené náhradné diely je 6 mesiacov, ak nie je dohodnuté inak. Záruka a servisné zmluvy nepokrývajú náklady na nový výcvik operátora, spotrebný materiál, diely opotrebované bežnou prevádzkou, diely poškodené chybnou manipuláciou obsluhy a pripojenie na laboratórny informačný systém. Ďalej nezahŕňa balenie a sťahovanie, reinštaláciu, poškodenie pri živelných pohromách, výpadkom el. siete a kontamináciu znečistenou vodou. Servisné zásahy vyvolané týmito dôvodmi budú účtované podľa ďalej špecifikovaných podmienok a cenníka náhradných dielov. Podmienkou pre poskytovanie záručných opráv a opráv v rámci servisných zmlúv je riadne vykonávanie predpísanej údržby vrátane vedenia záznamov o jej vykonávaní. Záruka ani servisný kontrakt nenahrádza povinnosť zákazníka vykonávať užívateľské denné, týždenné, mesačné a iné údržby podľa príručky výrobcu.
7. Oprava je vykonávaná výmenou za nové originálne náhradné diely.
8. O každom prístroji sa v sídle spoločnosti vedie dokumentácia, počínajúc údajmi o inštalácii prístroja a pokračujúc údajmi o všetkých úkonoch, závadách, preventívnych prehliadkach, repasoch apod. vykonaných na prístroji. Určujúcimi faktormi v evidencii sú typ a výrobné číslo prístroja.
9. Servisná činnosť je vedená v súlade s požiadavkami normy I.S. EN ISO 9001:2008. Servisné zásahy tak, ako to vyžaduje zákon č. 362/2011 Z.z. o zdravotníckych prostriedkoch v znení neskorších predpisov, vykonávajú servisní technici s odpovedajúcou kvalifikáciou a zaškolením, poverení organizáciou výrobcu, ktoré môžu doložiť platným osvedčením.
10. Základná hodinová sadzba za prácu a dopravu technika je #46 EUR. Minimálna účtovaná doba je dve hodiny vrátane doby strávenej dopravou. Nad dve hodiny je ďalej účtovaná každá začatá polhodina.
Počas pracovnej doby (Po - Pia, 7⁰⁰-17⁰⁰) sa účtuje základná hodinová sadzba. Sadzba počas pracovných dní mimo pracovnú dobu je 150% základnej hodinovej sadzby. Sadzba v So, Ne a počas sviatkov je 200% základnej hodinovej sadzby a minimálna účtovaná doba je tri hodiny. Pre určenie účtovanej sadzby je rozhodujúci čas zahájenia opravy prístroja, dohodnutý so zákazníkom.

Východoslovenským zákazníkom sa započítava doba, strávená dopravou technika, ako keby technik cestu vykonal zo servisného strediska v Košiciach. Ak je treba vykonať cestu z dôvodu odstránenia závady viackrát, nie je u ďalších ciest už doba strávená dopravou účtovaná.

Cena opravy môže byť ďalej navýšená o preukázateľne doložené náklady poštovného za zaslanie náhradného dielu a za parkovné.

11. Problémy alebo sťažnosti je možné riešiť s jedným z technických zástupcov, ktorými sú vedúci odbornej servisnej skupiny, alebo vedúci technického a servisného útvaru spoločnosti, alebo jeho zástupca.